

## 关于船证明条款固定化的通知

致：尊敬的客户/各订舱代理：

Dear valued customers & all booking agencies:

需要出具船舶类船证明的客户，请根据实际需要直接引用以下固定条款拟制：

- 1) THE GOODS ARE SHIPPED ON REGULAR LINE VESSELS.
- 2) AT THE BEGINNING OF VOYAGE, THE CARRYING VESSEL HAS EXERCISED DUE DILIGENCE TO MAKE IT SEAWORTHY.
- 3) THE CARRYING VESSEL CLASSED BY AN APPROVED CLASSIFICATION SOCIETY AS PER INSTITUTE CLASSIFICATION CLAUSE AND IS CLASSIFIED AS LLOYDS 100 A1 OR ITS EQUIVALENT CLASSIFICATION.
- 4) THE CARRYING VESSEL HAS A CURRENT ISM CODE CERTIFICATE.
- 5) THE CARRYING VESSEL NOT MORE THAN [ ] YEARS OF AGE ON THE DATE OF COMMENCEMENT OF LOADING.
- 6) THE CARRYING VESSEL IS [ ] (*input Name of country*) REGISTRY OF SHIP.
- 7) THE CARRYING VESSEL IS ALLOWED TO ENTER [ ] (*input Name of country*) PORTS/TERRITORY ACCORDING TO ITS RULES AND REGULATIONS.
- 8) THE SHIPMENT OF GOODS ARE SCHEDULED TO BE CARRIED BY VESSEL OTHER THAN [ ] (*input Name of country*)
- 9) THE CARRYING VESSEL IS NOT SCHEDULED TO CALL ANY [ ] (*input Name of country*) PORTS ON THE WAY TO PORT OF DISCHARGE UNLESS DUE TO CIRCUMSTANCES ARISING FROM DISTRESS OR FORCE MAJEURE.

需要出具信用证类船证明的客户，请在内容的开头及结尾加入以下条款拟制：

开头：Shipper's desire to state.....

结尾：The information has been added for Shipper's own purposes, is not binding on the Carrier, and is without prejudice to Carrier's rights under this Contract of Carriage.

需要出具免用箱免滞期天数类船证明的客户，请引用以下固定条款拟制：

Per RFA/SC No. [ ] (*约号*), agreed free detention/demurrage at [ ] (*input destination*) is XX days.

凡与以上描述不相符的船证明，我司一律不签发。

多谢配合！

**Thanks for your cooperation!**

顺祝

商祺！



海洋网联船务（中国）有限公司

2019 年 4 月 17 日